



KA

გარბს

ენობრივი მრავალფეროვნება
— ევროპაში

კეთილი იყოს თქვენი მოგზაურობა ევროპის ენების სამყაროში!

ენები, რომლებსაც მომდევნო გვერდებზე აღმოაჩენთ, ასახავს ჩვენს კონტინენტზე თანაარსებული კულტურებისა და ტრადიციების მრავალფეროვნებას. ევროპის დაახლოებით 225 მშობლიურ ენას შორის ზოგიერთზე მილიონობით ადამიანი საუბრობს მაშინ, როცა სხვებს, რომლებსაც მხოლოდ მცირე რაოდენობის ადამიანი ფლობს, სამწუხაროდ, გადაშენების საფრთხე ემუქრებათ.

ამ მოკლე მოგზაურობისას თქვენ ბევრ მსგავსებას აღმოაჩენთ. ევროპის ენები სამ ძირითად კატეგორიად იყოფა: სლავურ, რომანულ და გერმანულ ენებად. თითოეული ამ ჯგუფის ენებს საერთო ფესვები აქვთ, მაგრამ საუკუნეების განმავლობაში ისინი საკუთარი, განსხვავებული მიმართულებით განვითარდნენ. მათ შორის განსხვავებებსაც აღმოაჩენთ, როგორებიცაა: ანბანების მრავალფეროვნება (ლათინური, კირილიცა, ბერძნული, სომხური და ქართული ანბანები), რომლებიც ხშირად ხელოვნების ნიმუშს წარმოადგენს; სიტყვების შედგენის წესი ახალი გამოთქმების შესაქმნელად და ზოგჯერ მათი იდუმალი წარმომავლობა. თითოეულ მათგანს საკუთარი იდენტობა და თავისი ამბავი აქვს!

ევროპის მხოლოდ ზოგიერთი ენის მოკლე მიმოხილვას შემოგთავაზებთ. არსებობს ბევრად მეტი სხვა ენა, რომლებიც არ გვიხსენებია არა იმიტომ, რომ ისინი ნაკლებად მნიშვნელოვანი ან ნაკლებად საინტერესოა, არამედ უბრალოდ იმიტომ, რომ ამ მოკლე მიმოხილვაში ყველას ვერ მოვიცავთ. მაგალითად, არსებობს რეგიონული ან უმცირესობათა ენები, რომლებზეც ქვეყნის კონკრეტულ ტერიტორიაზე ან რამდენიმე ქვეყნის ტერი-

ტორიებზე მოსახლეობის შედარებით მცირე ნაწილი საუბრობს. ასევე არსებობს არატერიტორიული ენები, რომლებზეც ევროპის მასშტაბით გაფანტული ჯგუფები საუბრობენ, მაგრამ რომლებიც არ არის დაკავშირებული რომელიმე კონკრეტული წარმომავლობის ქვეყანასთან. ასევე არსებობს მიგრაციული ენები, რომლებიც არ იღებს სათავეს ევროპაში, მაგრამ კონტინენტზე მსოფლიოს სხვადასხვა კუთხიდან ჩამოსულმა მოსაუბრეებმა ჩამოიტანეს.

თითოეული ენისთვის განკუთვნილ გვერდზე თქვენ იპოვით ლარას მოკლე შესავალს, რამდენიმე საკვანძო სიტყვას, გამოთქმასა და ანბანის თავისებურ ასოებს, ასევე მსოფლიოში იმ ადამიანების სავარაუდო რაოდენობას, რომლებიც ამ ენას დედაენად იყენებენ.

ვიმედოვნებთ, ჩვენს გიდთან, ლარასთან ერთად ევროპის ენების აღმოჩენისას სიამოვნებას მიიღებთ. შესაძლოა, ამან შთაგავონოთ, რომ წამოიწყოთ მსგავსი აღმოჩენებით დატვირთული მოგზაურობა, რომელიც სავსე იქნება "მართლა?!" და "საოცარია, არ ვიცოდი!" მომენტებით, როდესაც ჩვენი ყოველდღიური ცხოვრების საფარქვეშ დამალულ აურაცხელ საგანძურს აღმოაჩენთ!



ენები, რომლებსაც ღარა თავისი მოგზაურობისას ხვდები



ენის კოდი
(ISO-639-1)

გვერდის ნომერი

28 ROMANI ĆHIB

30



ВЕ БЕЛАРУСКАЯ МОВА

👤 5 000 000

Як справы?

Добры
дзень!

Дзякуй!

გამარჯობა! მე ღარა მეჯია.
შემომიერთდით ამ მომხიბვლელ
მოგზაურობაში ევროპის
ულამაზესი ენების გავლით... ამ
მოგზაურობას "კრასავიკში"
ვინწყებთ... მოიცა! სად არის ეს?
"კრასავიკი" (აპრილი)
ბელარუსში ყველაზე ლამაზი
თვეა, სწორედ ამიტომ
უნოდეს ბელარუსებმა ამ
თვეს პირდაპირი
მნიშვნელობით "ლამაზი" და ვის
არ უყვარს გაზაფხული?

так

не

- | | |
|----|---------|
| 1 | адзін |
| 2 | два |
| 3 | тры |
| 4 | чатыры |
| 5 | пяць |
| 6 | шэсць |
| 7 | сем |
| 8 | восем |
| 9 | дзевяць |
| 10 | дзесяць |

ё

й

э

і

ў

ь

ю

ы

я

Паслухайце гучанне гэтых слоў >>>>

ფოტო: პარკი მინსკში, ბელარუსი



ENGLISH EN

400 000 000

How are
you?

Hello!

Thank
you!

ინგლისური მსოფლიოში
ყველაზე გავრცელებული ენაა.
ინგლისურენოვანი მოსახლეობის
რაოდენობა თითქმის 1.3
მილიარდს შეადგენს, მაგრამ
მათგან მხოლოდ
მესამედისთვისაა ის მშობლიური.
როდესაც ერთ ენაზე ვსაუბრობთ,
ერთმანეთს ვეცნობით და
ვაცნობიერებთ, თუ რამდენად
ბევრი საერთო გვაქვს. საბოლოო
ჯამში, მსოფლიო სულაც არ ჩანს
ასეთი დიდი.

yes

no

- | | |
|----|-------|
| 1 | one |
| 2 | two |
| 3 | three |
| 4 | four |
| 5 | five |
| 6 | six |
| 7 | seven |
| 8 | eight |
| 9 | nine |
| 10 | ten |

<<< Listen to the sound of these words

ფოტო: ლონდონის თვალი და ბიგ ბენი, გაერთიანებული სამეფო



FY FRYSK

500 000

Hoe giet it
mei dy?

Hoi!

Tank!

ja

nee

ფრიზული, ალბათ, ცოცხალ
ენებს შორის ინგლისურთან
ყველაზე ახლოს მდგომი ენაა.
"De sinne is waarm en it ljocht
fan de sinneskyn fielt noflik mei
de sêfte wyn." გაიგე? აი,
ინგლისური ვერსია: "The sun is
warm and the light from the
sun-shining feels good with the
soft wind." ('მზე თბილია და
მზის სინათლე სასიამოვნოა
ნაზ ნიაფთან ერთად.')

- 1 ien
- 2 twa
- 3 trije
- 4 fjouwer
- 5 fiif
- 6 seis
- 7 sân
- 8 acht
- 9 njoggen
- 10 tsien

êé

ûú

â

ô

Harkje nei it lûd fan dizze wurden >>>

ფოტო: ლეუვარდენი, ნიდერლანდები



SLOVENŠČINA SL

888 2500 000

Kako si?

Živjo!

Hvala!

სლოვენურს ორი პირის
აღსანიშნავად ძალიან გამორჩეული
ფორმა აქვს. მასში არა მხოლოდ
მხოლოებითი და მრავლობითი
ფორმები არსებობს, არამედ ფორმა,
რომელიც კონკრეტულად ორ
ადამიანს აღნიშნავს! ასე რომ, თუ
გსურთ თქვათ "შენ და მე", შეგიძლიათ
უბრალოდ თქვათ "midva" (ორი კაცი
ან კაცი და ქალი) ან "midve/
medve" (ორი ქალი). რაც შეეხება
რიცხვებს... წარმოგიდგენთ ენას,
რომელსაც საინტერესო რიცხვითი
სისტემა აქვს...

- 1 ena
- 2 dve
- 3 tri
- 4 štiri
- 5 pet
- 6 šest
- 7 sedem
- 8 osem
- 9 devet
- 10 deset

da

ne

č

ž

š

Prisluhnite zvoku teh besed

ფოტო: ტრიგლავის ეროვნული პარკი სლოვენიაში



FR FRANÇAIS

☎☎☎ 76 800 000

oui

non

იცოდით, რომ ფრანგულ ენას 70-დან 99-მდე რიცხვების აღსანიშნავად განსაკუთრებული წესი აქვს? საფრანგეთში, მაგალითად, 96-ს პირდაპირ "quatre-vingt-seize"-ს ამბობენ, რაც $20 \times 4 + 16$ -ის ტოლია. ბელგიასა და შვეიცარიაში ფრანგულენოვანები ასევე განსხვავებულ ფორმებს იყენებენ 70, 80 და 90 რიცხვების გამოსახატავად. იცნობთ მათ? ფრანგული ენა მსოფლიოში ერთ-ერთ ყველაზე ლამაზ ენად ითვლება, ისევე როგორც... გამოიცნობთ?

Ça va ?

Bonjour !

Merci !

- | | |
|----|--------|
| 1 | un |
| 2 | deux |
| 3 | trois |
| 4 | quatre |
| 5 | cinq |
| 6 | six |
| 7 | sept |
| 8 | huit |
| 9 | neuf |
| 10 | dix |

ùûü

àâä

ôö

æ

îï

ÿ

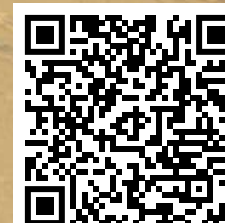
éèêë

ç

œ

Écoutez le son de ces mots >>>>

ფოტო: დიუნ-დუ-პილატი, საფრანგეთი



УКРАЇНСЬКА МОВА UK

888 35 000 000

Як справи?

Привіт!

Дякую!

так

ні

სარკვე, სარკვე, რომელია ყველაზე ლამაზი ენა? ამ კითხვაზე პასუხის გაცემა ადვილი არ არის და ყველას თავისი გემოვნება აქვს. თუმცა, 1934 წელს პარიზში გამართულ კონკურსზე, რომელიც ყველაზე ლამაზი ენის გამოსავლენად ჩატარდა, უკრაინულმა ენამ მესამე ადგილი დაიკავა ფრანგულისა და სპარსულის შემდეგ. არ ვიცი, ასეთი კონკურსები კიდევ თუ ტარდება!

Є

Й

Щ

її

ґ

Ь

Ю

Я



<<< Прослушайте звучання цих слів

ფოტო: ხეებისგან შექმნილი სიყვარულის გვირაბი უკრაინაში, ქალაქ კლევანის რკინიგზის გასწვრივ.

- 1 один
- 2 два
- 3 три
- 4 чотири
- 5 п'ять
- 6 шість
- 7 сім
- 8 вісім
- 9 дев'ять
- 10 десять

CA CATALÀ

👤👤👤 10 000 000

კატალანურში თუ გსურთ
თქვით, რომ თქვენს დაბადების
დღეზე მხოლოდ რამდენიმე
მეგობარი მოვიდა (რაც, იმედია,
არასდროს მოგიწევთ!),

შეგიძლიათ უბრალოდ თქვათ:
"quatre gats" იგივე "ოთხი კატა"
და ყველაფერი ნათელი იქნება.

ასე რომ, სანამ თქვენი
წარუმატებელი წვეულების
გამო წუწუნს დაიწყებთ, არ
დაგავიწყდეთ,

"Gràcies!" (მადლობა) უთხრათ
იმ ოთხ კატას, რომლებიც მაინც
მოვიდნენ!

Com estàs?

Hola!

Gràcies!

- 1 un
- 2 dos
- 3 tres
- 4 quatre
- 5 cinc
- 6 sis
- 7 set
- 8 vuit
- 9 nou
- 10 deu

ç

h

úü

à

éè

íï

óò

sí

no

Escolta el so d'aquestes paraules >>>

ფოტო: პარკი გუელი, ბარსელონა, ესპანეთი



Nasılsın?

Merhaba!

Teşekkür ederim!

თურქულ ენაში გრამატიკული სქესი არ არსებობს!

არსებობს მხოლოდ ერთი სიტყვა – უფრო სწორად, ერთი ასო – "ი", რომელიც აღნიშნავს ნაცვალსახელ „ის-ს“ (როგორც მამრობითი და მდედრობითი, ისე საშუალო სქესისთვის — ინგლისური „it-ის“ ან გერმანული „das-ის“ მსგავსად).

შესაბამისად, თურქულად შესაძლებელია ადამიანზე საუბარი ისე, რომ არ დაამზუსტოთ, ბიჭია ის თუ გოგო. გადადით შემდეგ გვერდზე, რომ ნახოთ, რომელი სხვა ენა იზიარებს ამ თავისებურებას...

TÜRKÇE TR

75 700 000

- 1 bir
- 2 iki
- 3 üç
- 4 dört
- 5 beş
- 6 altı
- 7 yedi
- 8 sekiz
- 9 dokuz
- 10 on

evet

hayır



<<< Bu sözcüklerin sesini dinle

ფოტო: კაპადოკია, თურქეთი

ç

ğ

ö

ş

ü

ı

AS AZƏRBAYCAN DILI

888 23 000 000

ამერბაიჯანულში ასევე გამოიყენება "ი"-
"ის" კაცის, ქალისა და ნეიტრალური სქესის
აღსანიშნავად, მაგრამ თურქულსა და
ამერბაიჯანულს შორის სხვა მსგავსებაც
არის. "თან" ან "თვის" არ დგას არსებითი
სახელის წინ, როგორც ინგლისურში ან
ფრანგულში, არამედ მის შემდეგ: ასე რომ,
ამერბაიჯანულში "დედასთან ერთად" იქნება
"anam ilə" ან პირდაპირი თარგმანით,
"დედაჩემთან ერთად". აი კიდევ ერთი
გამორჩეული მახასიათებელი: როდესაც
ამერბაიჯანული ლათინური ან კირილიცა
ანბანით იწერება, ის მარცხნიდან მარჯვნივ
იწერება, ხოლო არაბული შრიფტით წერისას
— მარჯვნიდან მარცხნივ.

İ

Ö

Ü

Ç

Ə

Ğ

Ş

Necəsən?

Salam!

Təşəkkür
edirəm!

bəli

xeyr

- 1 bir
- 2 iki
- 3 üç
- 4 dörd
- 5 beş
- 6 altı
- 7 yeddi
- 8 səkkiz
- 9 doqquz
- 10 on

Bu sözlərin səsini dinləyin >>>

ფოტო: სამი ცეცხლის კოშკი ბაქოში, ამერბაიჯანი (Borka Kiss | Shutterstock.com)



EUSKARA EU

👤 750 000

ზოგადად, ენები ენობრივ ოჯახებს
მიეკუთვნება და ერთმანეთთან ბევრ
საერთო მახასიათებელს
იზიარებს, მაგრამ ბასკური ენა
სრულიად განცალკევებით დგას...
მიიჩნევა, რომ ის ერთ-ერთი
უძველესი ევროპული ენაა და მისი
წარმოშობა კი დღემდე
საიდუმლოებითაა მოცული. ასე რომ,
თუ გსურთ,
შეუერთდეთ ექსკლუზიურ კლუბს და
გახდეთ "ეუსკალდუნა" (ბასკურ ენაზე
მოლაპარაკე), რატომაც არ უნდა
სცადოთ ეს ენა!

bai

ez

Zer moduz?

Kaixo!

*Eskerrik
asko!*

- 1 bat
- 2 bi
- 3 hiru
- 4 lau
- 5 bost
- 6 sei
- 7 zazpi
- 8 zortzi
- 9 bederatzi
- 10 hamar



<<< Entzun hitz hauen soinua

ფოტო: გუგენჰაიმის მუზეუმი, ბილბაო, ესპანეთი (Rudy Mareel | Shutterstock.com)

ü

ñ

é

ç

MT MALTI

👤👤👤 520 000

Kif int?

Bongu!

Grazzi!

მოსაუბრეთა რაოდენობის მიხედვით მალტური ევროკავშირის ყველაზე მცირე ოფიციალური ენაა. ის ენათესავება ფინიკიურ ენას, რომელზეც 3000 წლის წინ ხმელთაშუაზღვისპირეთში საუბრობდნენ.

მალტური ევროპაში ერთადერთი ენაა, რომელიც აფრო-აზიურ ენათა ოჯახს მიეკუთვნება და ამავე ოჯახში ერთადერთი ენაა, რომელიც ლათინურ ანბანს იყენებს. გადავშალოთ შემდეგი გვერდი და მე გაგაცნობთ ერთ საკმაოდ იზოლირებულ ენას...

- 1 wieħed
- 2 tnejn
- 3 tlieta
- 4 erbgħa
- 5 ħamsa
- 6 sitta
- 7 sebgħa
- 8 tmienja
- 9 disgħa
- 10 għaxra

iva

le

ċ

ħ

ġ

ż

Isma' l-ħoss ta' dawn il-kelmiet >>>

ფოტო: ტიპური ქუჩა ირ-რაბათში, მალტა



ÍSLENSKA IS

👤👤👤 314 000

ისლანდიას მეზობელი ქვეყნები არ ჰყავს, ხოლო ენა, რომელიც ვიკინგებმა მე-9 და მე-10 საუკუნეებში ჩამოიტანეს, საუკუნეების განმავლობაში არც ისე ბევრად შეცვლილა, როგორც ამას წარმოიდგენთ. ისლანდიური ერიდება უცხო სიტყვების გამოყენებას და უპირატესობას ანიჭებს ახალი სიტყვების ძველი ვიკინგური სიტყვებისგან შექმნას. მაგალითად, სიტყვა "კომპიუტერი" — „tölva“ — ნაწარმოებია ძველი სიტყვებისგან: "tala" (რიცხვი) და "völva" (მკითხავი ქალი).

Hvernig hefurðu það?

Hæ!

Þakka þér fyrir!

ð

í

á

þ

æ

ý

ö ó

ú

é

- | | |
|----|--------|
| 1 | einn |
| 2 | tveir |
| 3 | þrír |
| 4 | fjórir |
| 5 | fimm |
| 6 | sex |
| 7 | sjö |
| 8 | átta |
| 9 | níu |
| 10 | tíu |

já

nei

<<< Hlustaðu á þessi orð

ფოტო: გოდაფოსის ჩანჩქერი, ისლანდია

ET EESTI KEEL

👤👤👤 1 100 000

ესტონელებს ხმოვნები უყვართ!
ესტონურში ხმოვნების როლი
ევროპულ ენებში ერთ-ერთი
ყველაზე მნიშვნელოვანია:
უამრავი სიტყვა არსებობს,
როგორიებცაა: "Jäääär"(ყინულის
კიდე), "Töö-öö"(ღამით მუშაობა) ან
"Õueiaääre" (ეზოს შემოღობვის
კიდე)! ახლა კი წარმოგიდგენთ ენას,
რომელშიც შესაძლებელია
მთლიანი წინადადების მხოლოდ
ხმოვნებით შედგენა.

Kuidas sul
läheb?

Tere!

Aitäh!

jah

ei

- 1 üks
- 2 kaks
- 3 kolm
- 4 neli
- 5 viis
- 6 kuus
- 7 seitse
- 8 kaheksa
- 9 üheksa
- 10 kümme

õ

ä

ö

ü

Kuula nende sõnade kõla >>>

ფოტო: კაიტსერფინგი ვიიმსში, ესტონეთი



LIMBA ROMÂNĂ RO

👤 26 000 000

რუმინულ ენასაც ნამდვილად
უყვარს ხმოვნები. რუმინულში
შესაძლებელია ამრიგად
წინადადების შედგენა,
რომელიც მხოლოდ
ხმოვნებისგან შედგება: "Oaia
aia e a ei, eu i-o iau" ნიშნავს "ის
ცხვარი მისი არის, მე მას
წავიყვან". ასევე არსებობს
ენები, რომლებსაც, როგორც
ჩანს, სულაც ხმოვნებისგან
თავის დაღწევა სურთ...

Ce faci?

Bună ziua!

Mulțumesc!

- | | |
|----|-------|
| 1 | unu |
| 2 | doi |
| 3 | trei |
| 4 | patru |
| 5 | cinci |
| 6 | șase |
| 7 | șapte |
| 8 | opt |
| 9 | nouă |
| 10 | zece |

da

nu

<<< Ascultă cum sună aceste cuvinte

ფოტო: კორვინის ციხე, რუმინეთი

CS ČEŠTINA

👤👤👤 14 000 000

Dobrý
den!

Jak se
máš?

Děkuji!

ano

ne

ě

č

d'

í

ó

ř

ú

á

ž

ý

ť

š

ň

თუ ხმოვნები არ გიყვართ, ჩეხური ენა სწორედ რომ თქვენთვისაა! ჩეხურს თანხმოვნები უყვარს. მხოლოდ თანხმოვნებისგან შედგენილი სიტყვები, მაგალითად, "krk" (კისერი), "prst" (თითი) ან "smrk" (ნაძვი), ძალიან გავრცელებულია. აბა, სცადეთ და ეს ჩეხური ენის გასატეხი წარმოთქვით: "Chrt pln skvrn zdrhl z Brd", რაც ნიშნავს "ხალეებიანი გრეიპაუნდი ბრდეზიდან (მთიდან) გაიქცა". თანხმოვნებისადმი ეს სიყვარული მეზობელ ქვეყანასაც ახასიათებს – შეგიძლიათ გამოიკნოთ, რომელს?

- 1 jedna
- 2 dvě
- 3 tři
- 4 čtyři
- 5 pět
- 6 šest
- 7 sedm
- 8 osm
- 9 devět
- 10 deset

Poslechni si, jak znějí tato slova >>>



SLOVENČINA SK

👤👤👤 5 200 000

Ahoj!

Ako sa
máš?

Ďakujem!

áno

nie

დიახ, სლოვაკურსაც
განსაკუთრებით უყვარს
თანხმოვნები! ბევრი სლოვაკური
სიტყვა მთლიანად ან ძირითადად
თანხმოვნებისგან შედგება,
მაგალითად, "vr̂b" (ტირიფი),
"štvr̂t" (უბანი) ან "smrt̂" (სიკვდილი).
სლოვაკური ასევე ითვლება
ყველაზე მარტივ ენად და
სხვა სლავური ენების
მატარებლებისთვის გასაგებია.
გადადით შემდეგ გვერდზე, რომ
აღმოაჩინოთ ერთობ ეკონომიური
ენა...

- 1 jeden
- 2 dva
- 3 tri
- 4 štyri
- 5 päť
- 6 šesť
- 7 sedem
- 8 osem
- 9 deväť
- 10 desať



<<< Vypočujte si zvuk týchto slov

ფოტო: მაღალი ტატრები, სლოვაკეთის რესპუბლიკა



FI SUOMI

👤👤👤 5 800 000

kyllä

ei

ფინური ევროპის ერთ-ერთი იმ მცირერიცხოვან სახელმწიფო ენათგანია, რომელიც ინდოევროპული არ არის. ესტონურთან და უნგრულთან ერთად, ის ერთსა და იმავე ენობრივ ოჯახს მიეკუთვნება. ფინურში ერთ სიტყვას ბევრი რამის გამოხატვა შეუძლია. მაგალითად, "istun" ნიშნავს "ვზივარ", "istahtaisin" ნიშნავს "მინდა ცოტა ხნით დავვდე", "istahdan" ნიშნავს "ცოტა ხნით დავვდე" და "istahtaisinkohan" ნიშნავს "მაინტერესებს, შემიძლია თუ არა ცოტა ხნით დავდომა".

Mitä kuuluu?

Hei!

Kiitos!

- 1 yksi
- 2 kaksi
- 3 kolme
- 4 neljä
- 5 viisi
- 6 kuusi
- 7 seitsemän
- 8 kahdeksan
- 9 yhdeksän
- 10 kymmenen

ö

ää

Kuuntele nämä sanat >>>



ფოტო: სეირნობა ძაღლების ეტლით ლაპლანდიაში, ფინეთი



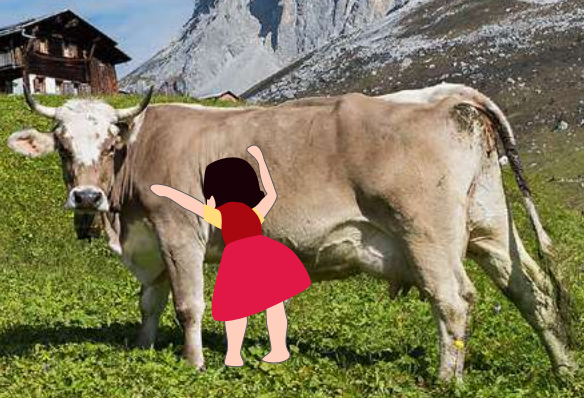
- 1 in
- 2 dus
- 3 trais
- 4 quatter
- 5 tschintg
- 6 sis
- 7 set
- 8 otg
- 9 nov
- 10 diesch

gea na

RUMANTSCH RM

60 000

რომანშული შვეიცარიის ოთხ ოფიციალურ ენას შორის ყველაზე ნაკლებად ცნობილია. მისი ისტორია ქრისტეს შობამდე იწყება: ლათინური, რომელიც რეტულ ალპებსა და დუნაის შორის მდებარე რეგიონში გავრცელდა, ადგილობრივი მოსახლეობის ენებს შეერწყა. სწორედ ამ ნაზავიდან ჩამოყალიბდა თანდათანობით რომანშული, იგივე რეტორომანული ენა, რომელიც დღემდე განაგრძობს განვითარებას!



:



<<< Taidla co ch'ils plets tunan

ფოტო: მთის ხედი, გრაუბიუნდენი, შვეიცარია

Co vai?
Chau!
Grazia!

è é



CY CYMRAEG

1 000 000

Sut wyt ti?

Shwmae!

Diolch!

ie

na

უელსური სახელი "Llanfairpwllgwyngyllgogerychwyrndrobwllllantysiliogogogoch" ევროპაში ყველაზე გრძელი, ხოლო მსოფლიოში — სიგრძით მეორე ადგილის სახელია. ის დაახლოებით ითარგმნება როგორც "წმინდა მარიამის ეკლესია თეთრი თხილის ხის ღრმულში, წმინდა ტისილიოს წითელი მღვიმის მახლობლად მდებარე ჩქარ მორევთან". შემდეგ გვერდზე აღმოაჩინეთ ენა, რომლის სიტყვებიც სიგრძით უელსურ ტოპონიმებს უწევს კონკურენციას.

ŵ

ê

ô

â

î

ÿ

û

- 1 un
- 2 dau
- 3 tri
- 4 pedwar
- 5 pump
- 6 chwech
- 7 saith
- 8 wyth
- 9 naw
- 10 deg

LLANFAIRPWLLGWYNGYLLGOGERYCHWYRNDROBWL LANTYSILIOGOGOGOCH

Llan-vire-pooll-guin-gill-go-ger-u-queern-drob-ooll-llandus-ilio-gogo-goch

Listen to the sound of these words >>>



ფოტო: რკინიგზის სადგური Llanfairpwllgwyngyllgogerychwyrndrobwllllantysiliogogoch, უელსი, გაერთიანებული სამეფო

DEUTSCH DE

👤👤👤 95 000 000

გერმანული ერთ-ერთია იმ ენებს შორის, რომლებსაც ყველაზე გრძელი სიტყვები აქვს. საგნებისა თუ მოვლენების აღსაწერად აქ უბრალოდ რამდენიმე სიტყვა ერთიანდება ახლის შესაქმნელად. მაგალითად, სიტყვა "Fußballweltmeisterschafts-qualifikationsspiel" ნიშნავს მსოფლიო ჩემპიონატის საკვალიფიკაციო მატჩს. ზოგიერთი სიტყვა შეიძლება ცოტა დამაბნეველი იყოს, თუ არ იცით, რომელი სიტყვებია გაერთიანებული, (მაგალითად, "Urinsekten"), მაგრამ ამის გამოცნობას თქვენ მოგანდობთ!

ja

nein



ü

ö

ä

ß

≪≪≪ Hör dir an, wie diese Wörter klingen

ფოტო: კუნძული სიილტი, გერმანია

Wie geht's?

Hallo!

Danke!

- | | |
|----|--------|
| 1 | eins |
| 2 | zwei |
| 3 | drei |
| 4 | vier |
| 5 | fünf |
| 6 | sechs |
| 7 | sieben |
| 8 | acht |
| 9 | neun |
| 10 | zehn |

HR HRVATSKI

👤 5 600 000

Kako si?

Bok!

Hvala!

სერბულისა და ბოსნიურის მსგავსად, ხორვატიულიც ერთ-ერთია იმ სამხრეთსლავურ ენებს შორის, რომლებსაც ბევრი საერთო აქვს. ეს ენები იმდენად ჰგავს ერთმანეთს, რომ მათზე მოსაუბრენი ერთმანეთს მარტივად უგებენ. ყველაზე მოკლე ხორვატული სიტყვები ერთი ასოსგან შედგება: 'a' (მაგრამ, და), 'o' (დაახლოებით), 'u' (ში), 'i' (და), 's' (თან, -ის) ან 'k' (კენ).

- 1 jedan
- 2 dva
- 3 tri
- 4 četiri
- 5 pet
- 6 šest
- 7 sedam
- 8 osam
- 9 devet
- 10 deset

da

ne

č

ć

ž

š

đ

Poslušaj kako zvuče ove riječi >>>

ფოტო: პლიტვიცეს ეროვნული პარკი, ხორვატია



BOSANSKI BS

👤 3 000 000

ბოსნიური ძალიან ჰგავს
ხორვატულსა და სერბულს,
მაგრამ ასევე მჭიდრო კავშირები
აქვს თურქულთან: დაახლოებით
400 წლის განმავლობაში ბოსნია
ოსმალეთის იმპერიის ნაწილი იყო
და ამიტომ ბევრი სიტყვა
გადმოიღო თურქულიდან,
როგორებიცაა "მინდუში" (საყურე),
"ბუიურუმ" (გამოდი) ან
"ავლია" (შიდა ეზო).

Kako
si?

Ćao!

Hvala!

- | | |
|----|--------|
| 1 | jedan |
| 2 | dva |
| 3 | tri |
| 4 | četiri |
| 5 | pet |
| 6 | šest |
| 7 | sedam |
| 8 | osam |
| 9 | devet |
| 10 | deset |

da

ne

č

ž

ć

đ

š

<<< Poslušaj kako zvuče ove riječi

ფოტო: ძველი ხიდი მოსტარში, ბოსნია და ჰერცეგოვინა

SR СРПСКИ

👤👤👤 12 000 000

სერბული ერთ-ერთია იმ მცირერიცხოვან ევროპულ ენათაგან, რომელიც ერთდროულად იყენებს კირილიცას და ლათინურ ანბანს. სერბულენოვანები ორივე ანბანს თანაბარი სიმარტივით იყენებენ. სლავურ ენებს შორის სერბულს ერთ-ერთი ყველაზე მოკლე კირილიცა აქვს: ის 30 ასოსგან შედგება. რაც შეეხება ანბანს... მინდა გაგაცნოთ ენა, რომელსაც ძალიან უცნაური ანბანი აქვს...

ћ

љ

и

ј

њ

ћ

џ

да

не

Како си?

Здраво!

Хвала!

- 1 један
- 2 два
- 3 три
- 4 четири
- 5 пет
- 6 шест
- 7 седам
- 8 осам
- 9 девет
- 10 десет

Послушај како звуче ове речи >>>

ფოტო: მდინარე უვაცის ხვეულები, სერბეთი



ՀԱՅԵՐԵՆ ՀԿ

6 700 000

Ոնց ես:

Ողջույն:

Շնորհակա-
լություն:

Տոմսեր չենա՞նք Երևանում, որոնցով արժեքավոր
վարձատրվում են համայնքային ծախսերը: Իհարկե
այո, և դրանք 2400 հազար ՀՀ դրամով են:
Շուքե՛ք! Տոմսերը իսկ ամառը չեն
տաճարում: Գործարարները Երևանում,
որոնք մի քանի անգամ ավելի քան
առաջինը: Տոմսերը օգտագործվում են
համայնքային ծախսերի համար — ճանապարհ
կառուցելու, դպրոցների, մանկապարտեզների
և այլ հասարակական կառույցների կառուցման
համար:

այո

ոչ

ա բ գ դ ե զ է ը թ ժ ի լ խ ծ կ հ ձ ղ ճ մ

յ յ շ ո չ պ ջ ռ ս վ տ ը ց ու ւ փ ք և օ ֆ

<<< Լսեք այս բառերը

Գրություն: Երևանի համայնքային ծախսերի համար (Arty Om | Shutterstock.com)

ROM ROMANI ČHIB

888 3500 000

Sar san?

Lašo d'es!

Najis tuke!

va

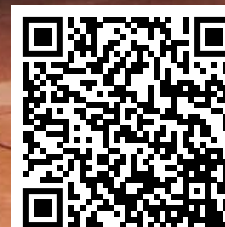
na

ბოლო დრომდე რომანი ენა
შემდეგ თაობას მხოლოდ ზეპირი
გზით გადაეცემოდა, რაც იმას
ნიშნავს, რომ არ არსებობს
საყოველთაოდ მიღებული წერილი
სტანდარტი. ამ ენის სხვადასხვა
დიალექტი იწერება იმ ანბანით,
რომელიც სშირად ეფუძნება იმ
ტერიტორიის დომინანტურ ენას,
სადაც რომანის თემი ცხოვრობს.
თუმცა, ახლა სრულიად
შესაძლებელია რომანიზე
წაიკითხოთ პოლიტიკური
ტექსტები, გაზეთები და შექსპირის
ნაწარმოებებიც კი!

- 1 jekh
- 2 duj
- 3 trin
- 4 štar
- 5 panž
- 6 šov
- 7 efa
- 8 oxto
- 9 iña
- 10 deš

Ašun kadala svaturja >>>>

ფოტო: ბოშათა ცეკვა



LËTZEBUERGESH LB

მამ 600 000

Wéi geet
et?

Moien!

Merci!

ლუქსემბურგულმა ენამ
წერილობითი ფორმა მხოლოდ
ახლახან შეიძინა. ტრადიციულად,
ლუქსემბურგულად იშვიათად
წერდნენ, ამიტომ არ არსებობდა
მართლწერისა და გრამატიკის
ოფიციალური წესები, სანამ ისინი
მთავრობამ 1984 წელს,
დაახლოებით 40 წლის წინ, არ
დააწესა. რაც შეეხება ჟესტურ
ენებს – შესაძლებელია მათი
ჩაწერა? პასუხის გასაგებად
გადადით შემდეგ გვერდზე.

jo

neen

ä

ëé

<<< Lauschter wéi dës Wierder kléngen

ფოტო: სრიალის პარკი პეტრუსი ლუქსემბურგში (degetzica | Shutterstock.com)





LANGUE DES SIGNES INTERNATIONALE

საერთაშორისო ჟესტურ ენას ხშირად იყენებენ სხვადასხვა ქვეყნის ჟესტური ენის მომხმარებლები, რომლებსაც საერთო ენა არ აქვთ – როგორც სახელიდან ჩანს, ის საერთაშორისო ენაა. მისი ჩაწერა რამდენიმე გზით შეიძლება. მაგალითად, გარკვეული სიმბოლოები შეიძლება გამოვიყენოთ ხელის ფორმების, მოძრაობებისა და სახის გამომეტყველების აღსაწერად. რადგანაც ანბანებზე უკვე ბევრი ვისაუბრეთ...



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10

ΕΛΛΗΝΙΚΑ EL

👤 13 500 000

სიტყვა "ანბანი" - "alphabet"
მომდინარეობს ბერძნული ანბანის
პირველი ორი ასოსგან: "ალფა" და
"ბეტა". დღესდღეობით ბერძნები
მარცხნიდან მარჯვნივ წერენ, როგორც
სხვა ევროპულ ენებში, მაგრამ ეს
ყოველთვის ასე არ ყოფილა. თავიდან
წერა მარჯვნიდან მარცხნივაც
შეიძლებოდა და თითოეულ სტრიქონზე
მიმართულების შეცვლაც კი. შემდეგ
გვერდზე მოგიყვებით ერთ სახალისო
წესზე, რომელსაც ბერძნების მეზობლები
იცავდნენ...

ναι

όχι

Πώς είσαι;

Γεια!

Ευχαριστώ!

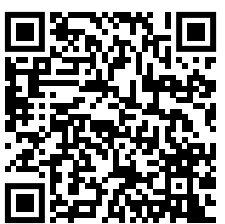
α β γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν

ξ ο π ρ σ τ υ φ χ ψ ω

- 1 ένα
- 2 δύο
- 3 τρία
- 4 τέσσερα
- 5 πέντε
- 6 έξι
- 7 επτά
- 8 οχτώ
- 9 εννιά
- 10 δέκα

<<< Άκουσε τον ήχο αυτών των λέξεων

ფოტო: ფერადი ქუჩა ოიაში, საბერძნეთი



SQ SHQIP

👤👤👤 7 500 000

Si jeni?

Përshëndetje!

Faleminderit!

po

jo

Ç

ë

32

როდესაც ალბანელები თავს აქეთ-იქით აქნევენ, ეს "არას" არ ნიშნავს, არამედ, პირიქით: "კარგია, ვეთანხმები, გისმენ". ხოლო თავის დაკვრა (ზემოთ-ქვემოთ) „დიახს“ არ ნიშნავს — ეს ნიშნავს: „ბოდიში, მაგრამ არა“ და, როგორც ჩანს, ცუდ ამბავს ახლავს თან. ასე რომ, ალბანეთში თავის მოძრაობისას განსაკუთრებით ფრთხილად იყავით – შესაძლოა, უნებლიეთ რაღაცაზე დათანხმდეთ!

- 1 një
- 2 dy
- 3 tre
- 4 katër
- 5 pesë
- 6 gjashtë
- 7 shtatë
- 8 tetë
- 9 nëntë
- 10 dhjetë

Dëgjoni tingullin e këtyre fjalëve >>>

ფოტო: პლაჟის გაფე კსამილში, ალბანეთი



ბულგარელებიც თავს ზემოდან ქვემოთ ხრიან „არას“ სათქმელად, ხოლო გვერდიდან გვერდზე აქნევენ — „დიახის“ აღსანიშნავად.

ბულგარული ენის კიდევ ერთი უჩვეულო მახასიათებელი ისაა, რომ იგი იმ მცირერიცხოვან სლავურ ენათაგანია, რომელთაც ბრუნვები არ აქვთ. ამიტომ მისი შესწავლა უფრო მარტივი უნდა იყოს, ვიდრე ჩეხურისა, რომელსაც შვიდი ბრუნვა აქვს! ამ მახასიათებელს ბულგარული მხოლოდ მაკედონიურთან იზიარებს.

БЪЛГАРСКИ BG

8 000 000

Как си?

Здравей!

Благодаря!

- | | |
|----|--------|
| 1 | едно |
| 2 | две |
| 3 | три |
| 4 | четири |
| 5 | пет |
| 6 | шест |
| 7 | седем |
| 8 | осем |
| 9 | девет |
| 10 | десет |



<<< Чуйте как звучат тези думи

ფოტო: რილას მონასტერი, ბულგარეთი

ий

щ

ю

ъ

я

ь

да

не

МК МАКЕДОНСКИ

👤👤👤 3 500 000

Како си?

Здраво!

Благодарам!

წინადადებებს ხშირად მოკლე გამოთქმებით ან სიტყვებით ვაგვსებთ, რომლებსაც განსაკუთრებული მნიშვნელობა არ გააჩნია. მაკედონელებს ამის გაკეთების უნიკალური ხერხი აქვთ – "ლე-ლე"! "ლელე" შეიძლება ნიშნავდეს „ო, ღმერთო!“, „ოჰ!“ ან „ვაუ!“ და მისი გამოხატვა იმდენჯერ შეგიძლიათ, რამდენჯერაც გსურთ. ასე რომ, შეიძლება თქვათ: „ლელე, ლელე – რა საყვარელი ძაღლია!“ გადაშალეთ შემდეგი გვერდი, რომ აღმოაჩინოთ ენა, რომელშიც სიტყვები „და“ და „არა“ საერთოდ არ არსებობს...

და

не

- 1 еден
- 2 два
- 3 три
- 4 четири
- 5 пет
- 6 шест
- 7 седум
- 8 осум
- 9 девет
- 10 десет

Слушнете како звучат овие зборови >>>

ფოტო: წმინდა იოანეს ეკლესია კანეოში, ჩრდილოეთ მაკედონია



GAEILGE GA

👤👤👤 170 000

ირლანდიურში სიტყვები "დიახ" და "არა" არ არსებობს. ამგვარად, შეკითხვაზე „გაყიდეს სახლი?“ პასუხი იქნება „გაყიდეს“ ან „არ გაყიდეს“, ირლანდიურად: "Ar dhiol siad an teach? Dhiol. Nior dhiol." მიუხედავად იმისა, რომ ირლანდიურ ენას არ აქვს სიტყვები "დიახ" და "არა", მასში უამრავი უნიკალური სიტყვაა, ისევე როგორც შემდეგ გვერდზე წარმოდგენილ ენაში...

Conas atá tú?

Dia dhuit!

Go raibh maith agat!

ú

ó

á

í

é

- 1 A hAon
- 2 A Dó
- 3 A Trí
- 4 A Ceathair
- 5 A Cúig
- 6 A Sé
- 7 A Seacht
- 8 A hOcht
- 9 A Naoi
- 10 A Deich

<<< Éist le fuaim na bhfocal seo

ფოტო: მოჰერის კლდეები, ირლანდია

HU MAGYAR

👤👤👤 13 000 000

Szia!

Hogy vagy?

Köszönöm!

óöő

í

úüű

é

á

igen

nem

Hallgasd meg, hogy hangzanak ezek a szavak >>>>

26 გრამატიკული ბრუნვისა და უამრავი რთული წესის გამო, უნგრული შესასწავლად ერთ-ერთი ყველაზე რთული ენაა. მაგრამ ძალისხმევად ნამდვილად ღირს, რადგან ის საშუალებას გაძლევთ, ერთი სიტყვით აღწეროთ ძალიან კონკრეტული რამ. "Aranyhíd" პირდაპირი მნიშვნელობით "ოქროს ხიდს" ნიშნავს, მაგრამ სინამდვილეში წყლის ბედაპირზე მზის მოელვარე ანარეკლს აღნიშნავს.

- 1 egy
- 2 kettő
- 3 három
- 4 négy
- 5 öt
- 6 hat
- 7 hét
- 8 nyolc
- 9 kilenc
- 10 tíz



ფოტო: ბალატონის ტბა უნგრეთში

NEDERLANDS NL

👤👤👤 24 000 000

ja

nee

ნიდერლანდურ ენას აქვს ძალიან განსაკუთრებული სიტყვა: "gezellig". ეს ნიდერლანდურში ერთ-ერთი ყველაზე ხშირად გამოყენებული სიტყვაა და კონტექსტის მიხედვით შეიძლება ითარგმნოს, როგორც სიახლოვის შეგრძნება, სიამოვნება ან სასიამოვნო ატმოსფერო. ის ასევე შეიძლება აღნიშნავდეს კუთვნილების გრძნობას, საყვარელ ადამიანებთან გატარებულ დროს ან დიდი ხნის განშორების შემდეგ მეგობართან შეხვედრას. მაგალითად: "ჩვენ 'gezellig' საღამო გვექონდა, ვთამაშობდით და ვერთობოდით...".

Hoe gaat het ermee?

Hallo!

Dankjewel!

<<< Luister naar de klanken van deze woorden

ფოტო: ტიტები და ქარის წისქვილები ზანსე სქანსში, ნიდერლანდები

LT LIETUVIŲ KALBA

👤👤👤 3 000 000

taip

ne

ლიეტუვური მსოფლიოში ერთ-ერთი უძველესი ცოცხალი ენაა, რომელშიც შემორჩენილია ძველი სანსკრიტის მსგავსი სიტყვები.

მაგალითად, "vyras" (კაცი), "šuo" (ძაღლი) და "avis" (ცხვარი).

შედეგად, ლიეტუველებს შეუძლიათ ამოიცნონ გარკვეული სიტყვები, როდესაც ეს ინდური ენა ესმით. ცოტა მომზივდა, ნავალ რამეს წავიხემსებ...

Kaip sekasi?

Labas!

Ačiū!

- 1 vienas
- 2 du
- 3 trys
- 4 keturi
- 5 penki
- 6 šeši
- 7 septyni
- 8 aštuoni
- 9 devyni
- 10 dešimt

ų

č

ž

š

ą

ė

į

Pasiklausykite šių žodžių >>>

ფოტო: ტრაკაის კუნძულის ციხე, ლიეტუვა



პიჯის, პასტისა და ყველის ქვეყანაში
გასაკვირი არაა, რომ ვინმე "აბიოკოს"
- "abbioico" იტყვის. ქართულში ამას
პირდაპირი ეკვივალენტი არ აქვს,
მაგრამ "აბიოკო" აღწერს იმ
შეგრძნებას, რომელიც დიდი
რაოდენობით საკვების მიღების
შემდეგ გეუფლებათ. გადაშალეთ
შემდეგი გვერდი, რომ აკიდევ ერთი
უნიკალური, საკვებთან
დაკავშირებული სიტყვა
აღმოაჩინოთ...

ITALIANO IT

888 67 000 000

Come stai?

Ciao!

Grazie!

- 1 uno
- 2 due
- 3 tre
- 4 quattro
- 5 cinque
- 6 sei
- 7 sette
- 8 otto
- 9 nove
- 10 dieci

sì

no

èé

à

ù

ì

òó

<<< Ascolta il suono di queste parole

ფოტო: რიომაჯორე, იტალია



KA

ქართული

3 700 000



გამარჯობა!

როგორ ხარ?

მადლობა!

დიახ

არა

ქართული სიტყვა "შემომეჭამა" ნიშნავს, რომ ჭამ მაშინაც კი, როცა დანაყრებული ხარ, რადგან საჭმელი ძალიან გემრიელია. ქართული ცალკე ენობრივ ჯგუფს, ქართველურ ენებს მიეკუთვნება. ამასთანავე, ქართულს მსოფლიოში ერთ-ერთი ყველაზე შთაბეჭდავი დამწერლობა აქვს. შემდეგ გვერდზე გაგაცნობთ სიტყვას, რომელიც აღწერს რაოდენობას. ხანდახან ჩვენ ყველა ვიყენებთ ამ სიტყვას.

- 1 ერთი
- 2 ორი
- 3 სამი
- 4 ოთხი
- 5 ხუთი
- 6 ექვსი
- 7 შვიდი
- 8 რვა
- 9 ცხრა
- 10 ათი

ა ბ გ დ ე ვ ზ თ ი კ ლ მ ნ ო პ ჟ

რ ს ტ უ ფ ქ ღ ყ შ ჩ ც ძ წ ჭ ხ ჯ ჰ

მოუსმინეთ სიტყვების ელერადობას >>>



ფოტო: უშგული შხარას მთის ფონზე, საქართველო (Mehmet| Shutterstock.com)

SVENSKA SV

10 000 000

შვედებს აქვთ "lagom" –
სრულყოფილი სიტყვა
ბალანსის გამოსახატად,
რომელიც ნიშნავს "არც ცოტა,
არც ბევრი... არამედ ზუსტად
იმდენი, რამდენიც საჭიროა". ასე
რომ, შვედურად შეგიძლიათ
თავაზიანად თქვათ, რომ
ახლა ხან ჭამეთ "ლაგომ"! ჩვენ
უკვე უამრავი უნიკალური
სიტყვა ვახსენეთ, ახლა კი
მოდიოთ, რამდენიმე გამორჩეულ
გამონათქვამსაც გადავხედოთ...

Hur mår du?

Hej!

Tack så
mycket!

äå

ö



<<< Lyssna på ljuden för dessa ord

ფოტო: როზენ-ლეიკი უპლანდს-ვასბიში, შვედეთი (Per-Boge | Shutterstock.com)

- | | |
|----|------|
| 1 | ett |
| 2 | två |
| 3 | tre |
| 4 | fyra |
| 5 | fem |
| 6 | sex |
| 7 | sju |
| 8 | åtta |
| 9 | nio |
| 10 | tio |

ja

nej

PL POLSKI

👤👤👤 45 000 000

Jak się
masz?

Cześć!

Dziękuję!



tak

nie

პოლონურში ბევრი სახალისო
იდიომია. მაგალითად, თუ
პოლონურად იტყვი: "Nie mój
cyrk, nie moje małpy", ის
პირდაპირი მნიშვნელობით
ნიშნავს: "არც ჩემი ცირკია, არც
ჩემი მაიმუნები", მაგრამ ამ
ფრაზას მაიმუნებთან საერთო
არაფერი აქვს და ნიშნავს: "ეს
ჩემი პრობლემა არ არის".
არსებობს სხვა ენაც, რომელიც
მსგავსი ამრის გადმოსაცემად
მეტად სახალისო გამოთქმას
იყენებს.

- 1 jeden
- 2 dwa
- 3 trzy
- 4 cztery
- 5 pięć
- 6 sześć
- 7 siedem
- 8 osiem
- 9 dziewięć
- 10 dziesięć

ć

ą

ł

ń

ś

źż

ó

ę

Posłuchaj brzmienia tych słów >>>>

ფოტო: დაგრეხილი ტყე გრიფინოს მახლობლად, პოლონეთი



დანიური გამოთქმა „Der er ingen ko på isen“ სიტყვასიტყვით ნიშნავს „ყინულზე ძროხა არ არის“, თუმცა გადატანითი მნიშვნელობით ნიშნავს „პრობლემა არ არის“ (საფრთხე არ არსებობს). ასე რომ, თუ ყინულზე ძროხას ვერ ხედავთ, ყველაფერი რიგზეა! ალბათ შეგინიშნავთ, რომ მრავალი ენა იდომურ გამოთქმებში ცხოველებსაქტიურად იყენებს.

Hvordan går det?

Hej!

Tak!

DANSK DA

👤 6 000 000

- | | |
|----|-------|
| 1 | en/et |
| 2 | to |
| 3 | tre |
| 4 | fire |
| 5 | fem |
| 6 | seks |
| 7 | syv |
| 8 | otte |
| 9 | ni |
| 10 | ti |

ja

nej

<<< Lyt til lyden af disse ord

ფოტო: ტივოლის პარკი, კოპენჰაგენი, დანია

PT PORTUGUÊS

👤👤👤 250 000 000

Como
estás?

Olá!

Obrigado/a!

á à â ã

ú ü

ç

ó ô õ

é ê

í

შესაძლოა, ფიქრობდით, რომ
პორტუგალიური გლობალური ენა არ არის.
თუმცა, მასზე მთელ ბრაზილიაში
საუბრობენ 220 მილიონზე მეტი
ადამიანისთვის ის მშობლიური ენაა!
მსოფლიოში ყველაზე გავრცელებულ ენებს
შორის პორტუგალიური მე-7
ადგილზეა. პორტუგალიურზე მოსაუბრეებს,
რომლებსაც ლუზოფონებსაც უწოდებენ,
როგორც წესი, ესმით ესპანური, გალისიური
და იტალიური, რადგან ეს ენები ძალიან
შგავს ერთმანეთს. გალისიურს რაც
შეეხება...

- 1 um
- 2 dois
- 3 três
- 4 quatro
- 5 cinco
- 6 seis
- 7 sete
- 8 oito
- 9 nove
- 10 dez

sim

não

Ouçá o som destas palavras >>>

ფოტო: ტალღები ნაზარესთან, პორტუგალია (aleksey snezhinskij | Shutterstock.com)



GALEGO GL

👤👤👤 2 400 000

Como
estás?

Ola!

Grazas!

si

non

გალისიურში 60-დან 100-მდე
სიტყვა არსებობს, რომლებიც
წვიმის სხვადასხვა სახეობას
აღნიშნავს. თუ გალისიაში
ყოფილხართ, მიხვდებით
კიდევაც, რატომ! მაგალითად,
"ბაბუნია" აღნიშნავს წვიმას,
რომელიც ჩვილის ტირილს
მოგაგონებთ, "ტორბონი" —
ელვისა და ჭექა-ქუხილის
თანხლებით მოდის, ხოლო
"ბალონი" — ძლიერი, მაგრამ
ხანმოკლე წვიმაა, რომელიც
რამდენიმე დღე გრძელდება...

ó

íï

á

é

ñ

- | | |
|----|-------|
| 1 | un |
| 2 | dous |
| 3 | tres |
| 4 | catro |
| 5 | cinco |
| 6 | seis |
| 7 | sete |
| 8 | oito |
| 9 | nove |
| 10 | dez |

<<< Escoita o son destas palabras

ფოტო: პლაჟი ას კატედრალეს, ესპანეთი

LV LATVIEŠU VALODA

ᄄᄄ 1 750 000

jā

nē

Sveiki!

Kā tev iet?

Paldies!

ლატვიელებს უყვართ სიმღერა!
"Dainas" ლატვიური ხალხური
სიმღერებია, რომლებიც ლატვიის
წინაპართა სიბრძნეს გვახსენებს.
1000 წელზე მეტი ხნის წინ
გაჩენილი "Dainas" ზეპირსიტყვიერად
გადაეცემოდა თაობებს და
დღესასწაულების (მაგალითად
ზაფხულის მშებუდობის ზეიმი,
რომელიც სურათზეა ნაჩვენები),
ყოველდღიური შრომისა და
ცხოვრებაზე ფიქრის განუყოფელი
ნაწილი იყო. სულ 1.2 მილიონზე მეტი
"Dainas" არსებობს!

- 1 viens
- 2 divi
- 3 trīs
- 4 četri
- 5 pieci
- 6 seši
- 7 septiņi
- 8 astoņi
- 9 deviņi
- 10 desmit

ū

č

š

!

ā

ī

ž

ģ

k

ē

ņ

Klausies, kā skan šie vārdi >>>

ფოტო: ზაფხულის მშებუდობის აღნიშვნა, ლატვია (Raimonds Kalva LV | Shutterstock.com)



NORSK NO

👤👤👤 5 320 000

ნორვეგიულში ბევრი ისეთი სიტყვაა, რომლებმაც მნიშვნელოვანი გავლენა მოახდინეს სხვა, უფრო გავრცელებულ ენებზე. ვის არ სმენია სიტყვა "ტროლი"? თუ ეს სიტყვა ცოტა გაშინებთ (მათ შორის მეც ვარ), შეგიძლიათ გაიხსენოთ ნორვეგიის დიდებული "ფიორდები"? და თუ ისინი მოგზაურობის სურვილს აღგიძრავენ, არ დაგავიწყდეთ ინგლისური სიტყვა "egg" (კვერცხი), რომელიც ასევე ნორვეგიული წარმოშობისაა.

ja

nei

Hvordan
går det?

Hei!

Takk!

- | | |
|----|------|
| 1 | én |
| 2 | to |
| 3 | tre |
| 4 | fire |
| 5 | fem |
| 6 | seks |
| 7 | syv |
| 8 | åtte |
| 9 | ni |
| 10 | ti |

å

æ

ø

Lytt til lyden av disse ordene

ფოტო: ჩრდილოეთის ირმები ტრომსოში, ნორვეგია



SE SÁMEGIELLA

30 000

ჩრდილო-საამური საამური ენების
ჯგუფს მიეკუთვნება, მასზე
ჩრდილოეთ ევროპის ქვეყნებში
საუბრობენ. ამიტომ გასაკვირი არ
არის, რომ ამ ენაში უამრავი სიტყვა
მოიპოვება თოვლისა და ყინულის
სხვადასხვა სახეობის აღსანიშნავად.

მაგალითად, "čahki" არის
გამაგრებული თოვლის გუნდა,
(რომელიც „სერიოზული“
გუნდაობისთვის გამოდგება), „vahca“
— ახალმოსული ან ფხვიერი თოვლი,
ხოლო „soavli“ — დნობის პირას
მისული, დამდნარი თოვლი.

jua

a-a

Mo dat
manná?

Bures!

Giitu!

- 1 okta
- 2 guokte
- 3 golbma
- 4 njeallje
- 5 vihtta
- 6 guhtta
- 7 čieža
- 8 gávccí
- 9 ovccí
- 10 logi

Guldal dáid sániid >>>>

ფოტო: პოლარული ციალი, ნორვეგია



რუსულ ენაში გვხვდება სიტყვა დედამიწის ზედაპირზე არსებული ყინულის თხელი ფენის აღსანიშნავად, რომელიც ტემპერატურის მერყეობის შესაბამისად ხან დნება და ხან ხელახლა იყინება. ეს არის სიტყვა „გოლოლედიცა“ (гололе́дница), რაც პირდაპირი მნიშვნელობით ყინულის შიშველ ფენას ნიშნავს. იცოდით, რომ ევროპაში რუსული ინგლისურზე ორჯერ მეტი ადამიანის მშობლიური ენაა?

РУССКИЙ RU

👤 150 000 000

да

нет

Как дела?

Привет!

Спасибо!

- 1 один
- 2 два
- 3 три
- 4 четыре
- 5 пять
- 6 шесть
- 7 семь
- 8 восемь
- 9 девять
- 10 десять



<<< Послушайте, как звучат эти слова

ფოტო: ყინულის ორმოში ბანაობა, რუსეთი

Ъ

ё

ь

ий

щ

Э

Ю

Я

Ы

ES ESPAÑOL

👤👤👤 489 000 000

¿Cómo
estás?

¡Hola!

¡Gracias!

sí

no

არსებობს ესპანური გამოთქვები:
„El mundo es un pañuelo!“
(„მსოფლიო ცხვირსახოცივით
პატარაა“). მას მაშინ ვიყენებთ,
როდესაც მოულოდნელ ადგილას
ვინმეს შემთხვევით შევხვდებით და
გვიკვირს, თუ რამდენად პატარაა
სამყარო იმაზე, ვიდრე გვეგონა. განა
ეს არ არის ენების შესწავლისა და
სხვა კულტურების აღმოჩენის მთელი
არსი?! ესპანური ნამდვილად
გლობალური ენაა — 20 ქვეყნის
ოფიციალური ენა. ოლე!

á

ñ

é

úü

í

ó

- 1 uno
- 2 dos
- 3 tres
- 4 cuatro
- 5 cinco
- 6 seis
- 7 siete
- 8 ocho
- 9 nueve
- 10 diez

Escucha cómo se pronuncian estas palabras >>>



ფოტო: ფლამენკოს მოცეკვავე ქალები სევილიაში, ესპანეთი (leonov.o | Shutterstock.com)

ლარას ენობრივი მოგზაურობა ევროპაში

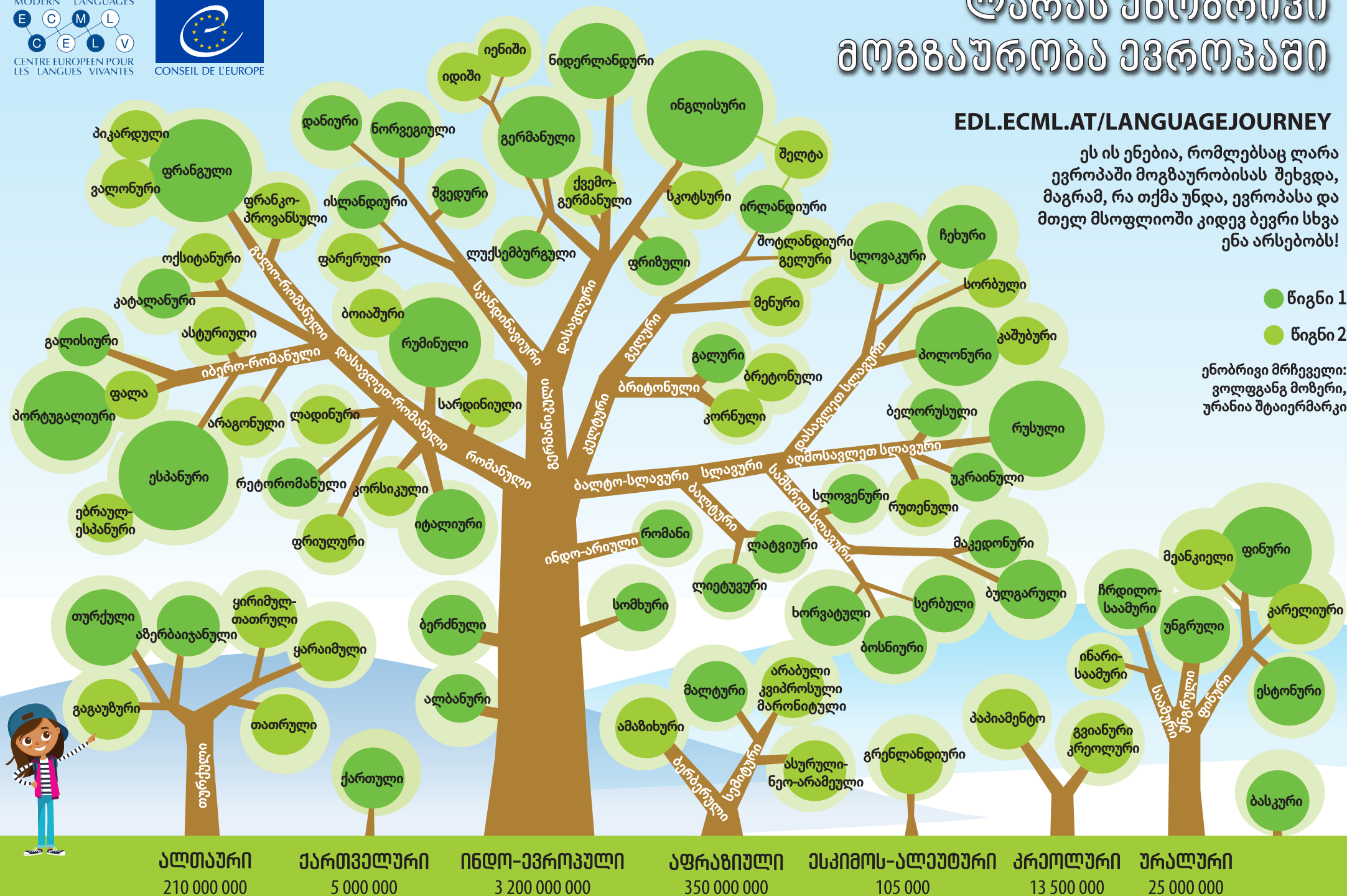
EDL.ECML.AT/LANGUAGEJOURNEY

ეს ის ენებია, რომლებსაც ლარა
ევროპაში მოგზაურობისას შეხვდა,
მაგრამ, რა თქმა უნდა, ევროპასა და
მთელ მსოფლიოში კიდევ ბევრი სხვა
ენა არსებობს!

წიგნი 1

წიგნი 2

ენობრივი მრჩეველი:
ვოლფგანგ მოზერი,
ურანია შტაიერმარკი



edl.ecml.at/languagejourney



ენას შეუძლია ახალ, სრულიად განსხვავებულ სამყაროში შევიდეთ კარი. სამყაროში, სადაც აღმოაჩენთ ქვეყნებისა და კულტურების საოცრებებს, რომელთა არსებობის შესახებაც ვერასდროს იეჭვებდით. კარმა შეიძლება ისეთ ოთახში შეგიყვანოს, სადაც უამრავი სხვა კარია! მოგიერთისთვის ენები ნამდვილი გატაცებაა, სხვებისთვის კი — აუცილებლობა.

სადაც არ უნდა წახვიდეთ და რასაც არ უნდა აკეთებდეთ, მათი უგულებელყოფა შეუძლებელია.

ვიმედოვნებთ, ამ მოგზაურობამ ჩვენ ირგვლივ არსებული მრავალი ენიდან მცირე ნაწილი მაინც გაგაცნოთ და უფრო მეტის შეცნობის სურვილი გაგიღვივათ.

დამატებითი ინფორმაციისთვის ევროპის საბჭოს თანამედროვე ენების ევროპული ცენტრისა და ენების ევროპული დღის შესახებ, გთხოვთ, ეწვიოთ ვებგვერდს www.ecml.at. ნებისმიერი ადაპტაციის ან თარგმანისთვის, დაგვიკავშირდით: information@ecml.at. 2021, ევროპის საბჭო